

**Formularz projektu  
Szczecińskiego Budżetu Obywatelskiego 2025**

Pola oznaczone znakiem \* są wymagane.

## II. INFORMACJE O PROJEKCIE

### Tytuł projektu\*

Oaza dla Łabędzi: poprawa stanu stawów

**Uwaga:** tytuł powinien zawierać maksymalnie 150 znaków (w tym znaki interpunkcyjne i odstępy międzywyrazowe), nie powinien być pisany wielkimi literami. Tytuł powinien być sformułowany krótko, jasno i odzwierciedlać jednoznacznie przedmiot/tematykę projektu.

*Wszystkie tytuły projektów będą ujednolicone w zakresie formatowania tekstu.*

### Kategoria projektu \*

Proszę wybrać kategorię projektu

Projekt Zielonego SBO

#### Projekt Lokalny:

Skolwin, Stołczyn, Bukowo

Warszewo, Osów

Głębokie - Pilchowo, Krzekowo - Bezzecze, Zawadzkiego - Klonowica

Arkońskie - Niemierzyn

Niebuszewo

Gołęcino-Goćław, Żelechowa

Drzetowo-Grabowo

Niebuszewo-Bolinko

Pogodno

Gumieńce

Świerczewo

Turzyn

Śródmieście Zachód

Śródmieście Północ, Łękno

Centrum

Pomorzany

Stare Miasto, Nowe Miasto, Międzyodrze - Wyspa Pucka

Żydowce - Klucz, Podjuchy, Zdroje

Dąbie, Załom-Kasztanowe

Słoneczne, Majowe

Bukowe-Klęskowo

Płonia - Śmierdnica - Jezierzyce, Kijewo, Wielgowe - Sławociesz - Zdunowo

**Uzasadnienie\***

*Proszę uzasadnić wybór kategorii projektu.*

Projekt dotyczy poprawy stanu dwóch stawów na prawobrzeżnej części Szczecina przy ul. handlowej oraz przy ul. smutnej - idealnie wpisuje się w ideę związaną jest z ochroną miejskiego środowiska przyrodniczego.

### **Lokalizacja - miejsce realizacji projektu\***

*Proszę określić miejsce lub obszar, na którym realizowany będzie projekt.*

*Proszę podać numer działki i obręb, wraz z dokładnym opisem miejsca realizacji, korzystając z poniższej mapy lub z [Geoportalu](#).*

1. Staw:  
Obręb 4153  
Numer działki 31/13  
2. Staw  
Obręb 4154  
Numer działki 8/2; 8/4; 6/4; 7/6; 8/3; 13/9; 14/3; 15/3; 16/5; 9;

### **Cel i uzasadnienie projektu \***

*Proszę określić cel i rezultat projektu - jaki wpływ na otoczenie będzie miała realizacja projektu lub jakie korzyści przyniesie lokalnej społeczności.*

Realizacja projektu "Oaza dla Łabędzi" przyniesie szereg korzyści zarówno dla środowiska naturalnego, jak i lokalnej społeczności. Poprzez poprawę stanu stawów, zamontowaniu tabliczek: o zakazie wędkowania, zakazie płoszenia ptactwa wodnego, zakazie kąpeli w zbiorniku, zakazie wprowadzania do wody czworonogów, zamontowaniu tablic informacyjno - regulaminowych, projekt zwiększy świadomość mieszkańców na temat wartości przyrody i ekosystemów wodnych.

Działania takie jak usunięcie części trzciny wraz z częściowym bagrowaniem dna zbiornika (staw przy ul. Smutnej) , uregulowanie brzegów zbiorników, oczyszczenie zbiorników ze śmieci pozwolą na zwiększenie bezpieczeństwa ptactwa wodnego, co ma kluczowe znaczenie dla zachowania bioróżnorodności.

Stawy staną się atrakcyjnym miejscem rekreacji dla lokalnej społeczności. Ze względu na łagodne ukształtowanie terenu, dostępność dla osób z niepełnosprawnościami oraz bliskość terenów zamieszkałych, stawy będą często odwiedzane przez mieszkańców. Kontakt z naturą ma znaczący wpływ na zdrowie psychiczne i fizyczne człowieka, dlatego stawy staną się ważnym miejscem relaksu i rekreacji dla osób z różnych grup wiekowych i zainteresowań.

Wieloletnie konsultacje społeczne potwierdziły głęboką potrzebę rewitalizacji stawów wśród mieszkańców, co dodatkowo uzasadnia realizację projektu. Dzięki zaangażowaniu społecznemu oraz wsparciu lokalnej społeczności, projekt "Oaza dla Łabędzi" ma realną szansę na pozytywny wpływ na otoczenie oraz jakość życia mieszkańców Bukowe - Klęskowo.

### **Opis projektu \***

*Proszę opisać, co dokładnie ma zostać wykonane oraz wskazać główne działania związane z realizacją projektu.*

**Uwaga:** Opis projektu nie może wskazywać potencjalnego wykonawcy lub dostawcy.

Projekt "Oaza dla Łabędzi: Poprawa Stanu Stawów" ma na celu poprawę jakości życia zarówno dla ptactwa wodnego, zwłaszcza łabędzi, jak i lokalnej społeczności z obszaru Bukowe-Klęskowo. Stawy, będące integralną częścią tego obszaru, odgrywają kluczową rolę w ekosystemie oraz jako miejscu rekreacji dla mieszkańców. Jednakże, ich stan wymaga poprawy, aby sprostać oczekiwaniom zarówno w kwestii bezpieczeństwa dla ptactwa, jak i atrakcyjności dla społeczności lokalnej.

Główne aspekty projektu obejmują przede wszystkim:

1) zbiornik wodny przy ul. Handlowej:

miejscowe uregulowanie brzegów stawów poprzez odtworzenie umocnienia z faszyny co zapewni stabilność i bezpieczeństwo dla ptactwa, umożliwiając im komfortowe korzystanie z siedlisk. Oczyszczenie brzegów z zanieczyszczeń jest niezbędne dla utrzymania czystości wody oraz zapewnienia odpowiednich warunków życia dla ptaków wodnych. Usunięcie i przycięcie drzew stanowiących zagrożenie dla ludzi i zwierząt, jest kluczowe dla zapewnienia bezpieczeństwa w korzystaniu z terenów wokół stawów. Dodatkowo umieszczenie tabliczek ostrzegawczych o zakazie wędkowania, płoszenia ptactwa wodnego, wprowadzaniu psów do wody, zakazie pływania, tablic informacyjno - regulaminowych ma na celu ochronę ekosystemu wodnego oraz edukację społeczną w zakresie zrównoważonego wykorzystania zasobów naturalnych.

Planowane działania to :

- wykonanie inwentaryzacji istniejącego terenu wraz z inwentaryzacją dendrologiczną i gospodarką drzewostanem.
- wykonanie koncepcji zagospodarowania terenu w sposób niekolidujący z terenami, dla których zawarte są umowy dzierżawy,
- miejscowe odtworzenie umocnienia brzegów za pomocą faszyny,
- oczyszczenia zbiornika wody ze smieci i zanieczyszczeń,
- zamontowanie tablic ostrzegawczych o zakazie wędkowania, płoszenia ptactwa wodnego, kąpieli w zbiorniku wodnym, wprowadzania do wody czworonogów,
- zamontowanie tablicy informacyjno - regulaminowej,
- usunięcie drzew zagrażających bezpieczeństwu korzystania z terenu wraz z nasadzeniami kompensacyjnymi za drzewa usunięte,

2) zbiornik wodny przy ul. Smutnej

- usunięcie części trzciny wraz z częściowym bagrowaniem dna zbiornika, uregulowanie brzegów zbiorników za pomocą faszyny , oczyszczenie zbiorników ze śmieci zapewni stabilność i bezpieczeństwo dla ptactwa, umożliwiając im komfortowe korzystanie z siedlisk. Oczyszczenie brzegów z zanieczyszczeń jest niezbędne dla utrzymania czystości wody oraz zapewnienia odpowiednich warunków życia dla ptaków wodnych. Dodatkowo umieszczenie tabliczek ostrzegawczych o zakazie połowu ryb, płoszenia ptactwa wodnego, wprowadzaniu psów do wody, zakazie pływania, tablic informacyjno - regulaminowych ma na celu ochronę ekosystemu wodnego oraz edukację społeczną w zakresie zrównoważonego wykorzystania zasobów naturalnych.

Planowane działania:

- aktualizacja dokumentacji projektowej będącej w posiadaniu Zakładu Usług Komunalnych pn.: Zagospodarowanie na cele rekreacyjne terenu wokół zbiornika wodnego przy ul.

Smutnej w Szczecinie" z poszerzeniem zakresu dokumentacji o prace w zakresie zbiornika wodnego, z wydzieleniem części realizacyjnej projektu w zakresie prac dot. zbiornika wodnego

- usunięcie części trzciniowiska wraz z częściowym bagrowaniem dna zbiornika, umocnienie części brzegów zbiornika
- zamontowanie tablic ostrzegawczych o zakazie wędkowania, płoszenia ptactwa wodnego, pływania w zbiorniku wodnym, wprowadzania do wody czworonogów,
- zamontowanie tablicy informacyjno - regulaminowej,

Poprzez te działania projekt dąży do stworzenia bezpiecznego i atrakcyjnego środowiska zarówno dla ptactwa wodnego, jak i społeczności lokalnej. Otwarcie przestrzeni stawów na działania rekreacyjne, z jednoczesnym podkreśleniem ich wartości ekologicznej, przyczyni się do poprawy jakości życia mieszkańców oraz zachęci do bardziej świadomego korzystania z naturalnych zasobów.

### **Ogólnodostępność projektu \***

*Proszę wskazać, czy i w jaki sposób projekt spełnia warunki ogólnodostępności dla wszystkich mieszkańców Szczecina.*

**Uwaga:** W przypadku inwestycji infrastrukturalnych korzystanie z efektów realizacji projektu powinno być możliwe wszystkim zainteresowanym mieszkańcom przez co najmniej 6 godzin dziennie od poniedziałku do piątku

(w przedziale czasowym 8:00 - 22:00) oraz przez co najmniej 10 godzin dziennie w soboty i niedziele (w przedziale czasowym 8:00 - 22:00).

Stawy znajdują się na działkach publicznych i są ogólnodostępne przez 24 godziny na dobę. Znajdują się na terenie płaskim, prowadzą do nich chodniki, co umożliwia dotarcie do nich przez osoby z niepełnosprawnościami.

#### Nieodpłatność projektu:

Korzystanie z efektów realizacji projektu powinno być nieodpłatne. Proszę wskazać jednoznaczną, niebudzącą wątpliwości informację o nieodpłatności projektu.

Efekty projektu będą w całości dostępne i nieodpłatne dla wszystkich.

#### Odbiorcy projektu \*

Proszę wskazać, jakie grupy mieszkańców Szczecina w szczególności skorzystają z realizacji projektu.

Wszyscy mieszkańcy naszego miasta, w szczególności zamieszkujący obszar Bukowe-Klęskowo, Słoneczne oraz Majowe, pragnący kontaktu z naturą i ptactwem wodnym.

#### SZACUNKOWE KOSZTY PROJEKTU

Proszę uwzględnić koszty wszystkich działań i zakupów pozwalających na zrealizowanie projektu.

Proszę uwzględnić koszty wszystkich działań i zakupów pozwalających na zrealizowanie projektu. Wskazane kwoty zostaną urealnione w procesie weryfikacji w Urzędzie Miasta.

**Uwaga:** W kosztach projektu muszą być uwzględnione szacunkowe koszty wykonania **dokumentacji projektowej oraz oznaczenia rezultatu projektu.**

Całkowity koszt projektu nie może przekroczyć puli środków przeznaczonej na realizację zadań:

- **Zielonego SBO** - 2 580 000 zł (50% z puli przeznaczonej na kategorię Zielonego SBO),
- **lokalnych** - zgodnie z obowiązującym podziałem obszarów lokalnych.

Lp.	Składowa kosztów	Koszt Brutto
1.	inwent. terenu wraz inwent drzewostanu i gosp. drzewostanem oraz koncepcja zagosp. terenu - zbiornik przy ul. Handlowej	25 000.00 zł
2.	miejscowe umocnienie brzegów zbiornika przy ul. Handlowej	39 000.00 zł
3.	zamontowanie tablic ostrzegawczych i informacyjno-regulaminowych zbiornik przy ul. Handlowej	8 000.00 zł
4.	usunięcie drzew zagrażających bezpieczeństwu i złym stanie zdrowotnym oraz nasadzenia kompensacyjne	10 000.00 zł
5.	aktualizacja dok. projektowej terenu przy ul. Smutnej z wydz. części realizacyjnej	50 000.00 zł
6.	usunięcie cz. trzcinowiska, częściowe bagrowanie i umocnienie brzegów zbiornik przy ul. Smutnej	230 000.00 zł
7.	zamontowanie tablic ostrzegawczych i informacyjno- regulaminowych	8 000.00 zł
8.	nadzór inwestorski	50 000.00 zł
<b>Przybliżony łączny koszt realizacji projektu:</b>		<b>420 000.00 zł</b>

### III. ZAŁĄCZNIKI

**Lista poparcia\*** zawierająca podpisy co najmniej 10 mieszkańców Szczecina (z wyłączeniem autora projektu).

*Załącznik powinien być czytelny skanem lub zdjęciem listy z podpisami, tak aby można było zweryfikować podane na niej dane.*

**Zgoda właściciela/zarządcy działki** na realizację projektu.

*Nie dotyczy działek będących własnością Miasta Szczecin.*

**Mapa** wskazująca dokładną lokalizację projektu (w przypadku projektów infrastrukturalnych.)

**Zgoda rodzica/opiekuna** (w przypadku autora nieposiadającego pełnej zdolności do czynności prawnych.)

### Załączniki

*Wizualizacje, plany, schematy, zdjęcia, inne informacje mogące uzupełniać treść przedstawioną w formularzu projektu. Całkowita wielkość załączników w wersji elektronicznej nie może przekraczać 10 MB.*

**Uwaga:** *W procesie weryfikacji nie będą brane pod uwagę dane zawarte na dyskach internetowych lub innych stronach zewnętrznych, gdyż nie stanowią one integralnej części formularza.*

*Materiały graficzne powinny zostać zanonimizowane pod kątem danych osobowych.*

*Maksymalnie można załączyć 10 plików, do 10MB każdy.*

### OŚWIADCZENIA:

Na podstawie z art. 6 ust. 1 lit a rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. U. UE. L. z 2016 r. Nr 119, str. 1 z późn. zm.) **oświadczam, że wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez Gminę Miasto Szczecin - Urząd Miasta Szczecin w celu:**

■ przeprowadzenia ewaluacji konsultacji społecznych dotyczących Szczecińskiego Budżetu Obywatelskiego 2025. \*

*\* Wyrażenie zgody jest dobrowolne i może być w dowolnym momencie wycofane poprzez kontakt za pomocą poczty e-mail z Biurem Dialogu Obywatelskiego [bdo@um.szczecin.pl](mailto:bdo@um.szczecin.pl). Wycofanie zgody nie ma wpływu na zgodność przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej wycofaniem.*

### Oświadczam, że:

■ zapoznałem się z regulaminem przeprowadzania konsultacji społecznych dotyczących Szczecińskiego Budżetu Obywatelskiego;

■ posiadam prawa pozwalające na udostępnienie załączników osobom trzecim poprzez publikację w systemie teleinformatycznym SBO, a ich publikacja nie będzie naruszała praw osób trzecich, w tym m.in. autorskich praw majątkowych i osobistych do utworu oraz prawa do wizerunku. Jestem właścicielem materiałów graficznych dołączonych do złożonego przeze mnie projektu SBO 2025 lub przysługują mi prawa autorskie majątkowe do materiałów graficznych dołączonych do złożonego przeze mnie projektu SBO 2025 i wyrażam zgodę na ich opublikowanie.

### OBOWIĄZEK INFORMACYJNY ADMINISTRATORA DANYCH OSOBOWYCH:

Administrator danych	Administratorem Pani/ Pana danych osobowych jest Gmina Miasto Szczecin - Urząd Miasta Szczecin z siedzibą w Szczecinie pl. Armii Krajowej 1, 70-456 Szczecin. Infolinia urzędu: 91 424 5000.
----------------------	--

Inspektor ochrony danych (IOD)	Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych. Jeśli ma Pani/ Pan pytania dotyczące sposobu i zakresu przetwarzania Pani/ Pana danych osobowych w zakresie działania Urzędu Miasta w Szczecinie, a także przysługujących Pani/ Panu uprawnień, może się Pani/ Pan skontaktować z IOD poprzez email <a href="mailto:iod@um.szczecin.pl">iod@um.szczecin.pl</a> . Do kompetencji IOD nie należy uczestniczenie w załatwianiu innych spraw.
Cel przetwarzania danych i podstawa prawna przetwarzania	Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane w celu przeprowadzenia konsultacji społecznych dotyczących Szczecińskiego Budżetu Obywatelskiego 2025, ewaluacji konsultacji oraz realizacji zadania SBO. Podanie danych jest dobrowolne jednakże ich niepodanie będzie skutkowało niemożnością wzięcia udziału w konsultacjach SBO. Podstawa prawna: 1) art. 6 ust. 1 lit. e) RODO - wykonanie zadania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej administratorowi, wynikającego z katalogu zadań własnych gminy określonego w ustawie z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym; 2) art. 6 ust. 1 lit c) RODO - przetwarzanie jest niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze w związku z uchwałą Nr V/154/19 Rady Miasta Szczecin z dnia 26 marca 2019 r. w sprawie wprowadzenia zasad i trybu przeprowadzania Szczecińskiego Budżetu Obywatelskiego oraz ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach; 3) art. 6 ust. 1 lit. a) RODO - wyrażenie zgody na przeprowadzenie ewaluacji konsultacji społecznych.
Okres przechowywania danych	Będziemy przechowywać Pani/Pana dane osobowe przez okres zgodny z rozporządzeniem Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 stycznia 2011 r. w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych.
Odbiorcy danych	Pana/Pani dane osobowe będą przetwarzane przez: 1) podmioty zewnętrzne odpowiedzialne za dostarczenie i obsługę systemu teleinformatycznego SBO (Asseco Data Systems S.A. ul. Jana z Kolna 11, Gdańsk, 80-864), 2) podmiot odpowiedzialny za przeprowadzenie ewaluacji procesu konsultacji, 3) członków Rady ds. Budżetu Obywatelskiego i Komisji Odwoławczej SBO 2025, 4) jednostki miejskie zaangażowane w realizację projektów.
Pani/ Pana prawa	1) prawo dostępu do danych osobowych - art. 15 RODO; 2) prawo sprostowania danych- art. 16 RODO; 3) prawo do usunięcia danych- art. 17 RODO; 4) prawo ograniczenia przetwarzania- art. 18 RODO; 5) prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania - art. 21 RODO przy czym przysługuje ono jedynie w sytuacji, jeżeli dalsze przetwarzanie nie jest niezbędne do wywiązania się przez Administratora z obowiązku prawnego i nie występują inne nadrzędne prawne podstawy przetwarzania; 6) prawo wniesienia skargi na realizowane przez Administratora przetwarzanie do Prezesa UODO ( <a href="http://uodo.gov.pl">uodo.gov.pl</a> ).
Zgoda na przetwarzanie danych	Przysługuje Pani/Panu prawo do cofnięcia tej zgody na przetwarzanie danych osobowych w dowolnym momencie poprzez kontakt za pomocą poczty e-mail z Biurem Dialogu Obywatelskiego: <a href="mailto:bdo@um.szczecin.pl">bdo@um.szczecin.pl</a> . Wycofanie zgody nie ma wpływu na zgodność przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej wycofaniem.